

SIEMENS

Indukční varná deska

Indukčný varný panel

ED8..FS...

cs Návod k obsluze

2 **sk** Návod na používanie

16



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

| | | |
|----|---|----|
| 1 | Bezpečnost..... | 2 |
| 2 | Zabránění věcným škodám | 4 |
| 3 | Ochrana životního prostředí a úspora..... | 4 |
| 4 | Vhodné nádoby | 5 |
| 5 | Seznámení | 6 |
| 6 | Základní ovládání..... | 7 |
| 7 | combiZone..... | 8 |
| 8 | powerMove | 9 |
| 9 | Časové funkce..... | 9 |
| 10 | powerBoost | 10 |
| 11 | Dětská pojistka..... | 10 |
| 12 | Blokování při utírání | 10 |
| 13 | Individuální bezpečnostní vypnutí..... | 10 |
| 14 | Základní nastavení..... | 11 |
| 15 | Test nádobí..... | 12 |
| 16 | Čistění a ošetřování..... | 12 |
| 17 | Odstranění poruch..... | 13 |
| 18 | Likvidace | 14 |
| 19 | Zákaznický servis..... | 14 |
| 20 | Zkušební pokrmy | 14 |

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návody, průkaz spotřebiče a informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Pouze při odborné vestavbě odpovídající návodu k montáži je zaručené bezpečné používání. Montér odpovídá za správné fungování na místě instalace.

Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- pod dozorem. Při krátkém vaření mějte spotřebič celou dobu pod dozorem.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Spotřebič nepoužívejte:

- s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním. Neplatí to v případě, že je provoz vypnut zařízeními evidovanými EN 50615.

Pokud jste uživateli aktivního implantovaného lékařského přístroje (např. kardiostimulátoru nebo defibrilátoru), ujistěte se u svého lékaře, že tento přístroj splňuje směrnici Rady Evropských společenství 90/385/EHS ze dne 20. června 1990 a dále EN 45502-2-1 a EN 45502-2-2 a byl vybraný, implantovaný a naprogramovaný podle VDE-AR-E 2750-10.

Pokud jsou tyto předpoklady splněné a navíc se používají nekovové kuchyňské pomůcky a nádoby s nekovovými držadly, je používání této indukční varné desky při užívání k určenému účelu bezproblémové.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzoryckými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruuovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Vaření na varných zónách s tukem nebo olejem bez dohledu může být nebezpečné a způsobit požár.

- ▶ Horké oleje a tuky nikdy nenechávejte bez dozoru.
- ▶ Nikdy se nepokoušejte hasit oheň vodou, nýbrž spotřebič vypněte a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí textilíí.

Varná plocha je velmi horká.

- ▶ Na varnou plochu nebo do její bezprostřední blízkosti stavte pouze nehořlavé předměty.
- ▶ Na varné ploše nikdy neskladujte žádné předměty.

Spotřebič se zahřívá.

- ▶ V zásuvkách přímo pod varnou deskou nikdy neukládejte hořlavé předměty nebo spreje.

Kryty varné desky mohou způsobit nehody, např. v důsledku přehřátí, vznícení nebo prasknutí materiálů.

- ▶ Nepoužívejte žádné kryty varné desky.
- Po každém použití vypněte varnou desku hlavním vypínačem.
- ▶ Nečekejte, až se varná deska automaticky vypne, protože už se na ní nenachází žádné hrnce ani pánve.

Potraviny se mohou vznítit.

- ▶ Sledujte postup vaření. Krátký postup neustále sledujte.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké, zejména případný rám varné desky.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Ochranné mřížky varné desky mohou způsobit nehody.

- ▶ Nikdy nepoužívejte ochranné mřížky varné desky.

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Kovové předměty se na varné desce velmi rychle zahřejí.

- ▶ Na varnou desku nikdy nepokládejte předměty z kovu, jako např. nože, vidličky, lžíce a pokličky.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Kontakt kovových předmětů s ventilátorem, který se nachází na spodní straně varné desky, může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ V zásuvkách pod varnou deskou neskladujte dlouhé, ostré kovové předměty.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Hrnce mohou vlivem přítomnosti kapaliny mezi dnem nádoby a varnou zónou náhle vyletět vzhůru.

- ▶ Varnou zónu a dno nádoby vždy udržujte suché.
- ▶ Nikdy nepoužívejte zmrzlé nádobí.

Při vaření ve vodní lázni může varná deska a varná nádoba vlivem přehřátí prasknout.

- ▶ Nádoba ve vodní lázni se nesmí přímo dotýkat dna hrnce naplněného vodou.
- ▶ Používejte jen tepelně odolné nádoby.

Spotřebič s roztrženým nebo zlomeným povrchem může způsobit poranění pořežáním.

- ▶ Spotřebič nepoužívejte, pokud má roztržený nebo zlomený povrch.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

2 Zabránění věcným škodám

Zde najdete nejčastější příčiny poškození a rady, jak jim můžete zabránit.

| Poškození | Příčina | Opatření |
|---|--|---|
| Skvrny | Vaření bez dozoru. | Sledujte vaření. |
| Skvrny, nerovnosti povrchu | Rozlité potraviny, především s vysokým podílem cukru. | Okamžitě odstraňte pomocí škrabky na sklo. |
| Skvrny, nerovnosti povrchu nebo praskliny ve skle | Vadnou nádobu, nádobu s roztaveným smaltem nebo nádoby s měděným nebo hliníkovým dnem. | Použijte vhodnou nádobu v dobrém stavu. |
| Skvrny, změny barvy | Nevhodné metody čištění. | Používejte jen čisticí prostředky vhodné pro sklokeramiku a varnou desku čistěte jen ve studeném stavu. |
| Nerovnosti povrchu nebo praskliny ve skle | Nárazy nebo padající nádoby, příslušenství nebo jiné tvrdé či špičaté předměty. | Při vaření nebouchejte do skla a dbejte na to, aby na varnou desku nespady žádné předměty. |
| Poškrábání, změny barvy | Drsné dno nádoby nebo posouvání nádoby po varné desce. | Zkontrolujte nádoby. Při posouvání nádobu nazdvihněte. |
| Poškrábání | Sůl, cukr nebo písek. | Nepoužívejte varnou desku jako pracovní nebo odkládací plochu. |
| Poškození spotřebiče | Vaření ve zmrzlých nádobách. | Nikdy nepoužívejte zmrzlé nádoby. |
| Poškození nádoby nebo spotřebiče | Vaření v prázdné nádobě. | Na horkou varnou zónu nikdy nestavte nebo na ní neohřívejte prázdnou varnou nádobu. |
| Poškozené sklo | Roztavený materiál na horké varné zóně nebo horká poklička na skle. | Na varnou desku nepokládejte papír na pečení,lobal, plastové nádoby nebo pokličky. |
| Přehřátí | Horká nádoba na ovládacím panelu nebo na rámu. | Na tato místa nikdy nestavte horkou nádobu. |

POZOR!

Tato varná deska má na spodní straně ventilátor.

- ▶ Pokud se pod varnou deskou nachází zásuvka, neuchovávejte v ní malé a ostré předměty, papír ani utěrky na nádobí. Mohlo by dojít k nasátí těchto předmětů, a tím k poškození ventilátoru nebo zhoršení chlazení.
- ▶ Mezi obsahem zásuvky a vstupem ventilátoru musí být minimální vzdálenost 2 cm.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně energie.

Varnou zónu volte podle velikosti hrnce. Nádobu umístěte středově.

Používejte nádobí, jehož průměr dna se shoduje s průměrem varné zóny.

Tip: Výrobci nádobí často uvádí horní průměr hrnce. Ten je často větší než průměr dna.

- Nevhodné nádoby nebo ne zcela zakryté varné zóny mají velkou spotřebu energie.

Hrnce přiklopte pokličkou vhodné velikosti.

- Pokud vaříte bez pokličky, má spotřebič mnohem větší spotřebu energie.

Pokličku nadzvedávejte pokud možno zřídká.

- Při nadzvednutí pokličky uniká mnoho energie.

Používejte skleněné pokličky.

- Přes skleněnou pokličku vidíte do hrnce bez zvednutí pokličky.

Používejte hrnce a pánve s rovným dnem.

- Nerovné dno zvyšuje spotřebu energie.

Používejte nádoby podle množství potravin.

- Velké nádoby s malým obsahem mají větší spotřebu energie pro zahřátí.

Vařte s malým množstvím vody.

- Čím více vody je v nádobě, tím více energie je zapotřebí pro zahřátí.

Včas přepněte na nižší stupeň vaření.

- Při příliš vysokém stupni dalšího vaření plýtváte energií.

Produktové informace podle (EU) 66/2014 najdete v příloženém dokladu zařízení a na internetu na produktové stránce vašeho zařízení.

4 Vhodné nádoby

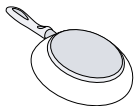

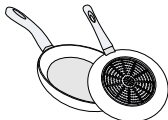
Nádoba vhodná pro indukční vaření musí mít feromagnetické dno, tj. musí přitahovat magnet, dále musí dno odpovídat velikosti varné zóny. Pokud varná zóna nádobu nerozpozná, postavte ji na varnou zónu s nejbližším menším průměrem.

4.1 Velikost a vlastnosti nádob

Pro správné rozpoznání nádob dbejte na velikost a materiál nádob. Dna všech nádob musí být zcela rovná a hladká.

Pomocí funkce Test nádobí můžete zkontrolovat, zda je nádoba vhodná. Další informace viz

→ "Test nádobí", Strana 12.

| Nádoby | Materiály | Vlastnosti |
|--|---|---|
| Doporučené nádoby  | Nádoby z ušlechtilé oceli v sendvičovém provedení, které dobře rozvádí teplo. Feromagnetické nádoby ze smaltované oceli, litiny nebo speciální indukční nádoby z ušlechtilé oceli. | Tyto nádoby rovnoměrně rozvádějí teplo, rychle se zahřívají a umožňují rozpoznání. Tyto nádoby se rychle zahřívají a umožňují rozpoznání. |
| Vhodné   | Dno není zcela feromagnetické. Dna varných nádob s podíly hliníku. | Je-li průměr feromagnetické oblasti menší než dno nádoby, zahřívá se pouze feromagnetická plocha. Teplo se pak nerozvádí rovnoměrně. Ty zmenšují feromagnetickou plochu, proto se do varné nádoby přenáší menší výkon. Případně jsou tyto nádoby rozpoznány jen nedostatečně, nebo nejsou rozpoznány vůbec, a proto se dostatečně nezahřívají. |
| Nevhodné | Nádoby z normální tenké oceli, skla, keramiky, mědi nebo hliníku. | |

Poznámky

- Mezi varnou deskou a nádobou zásadně nepoužívejte žádné adaptérové desky.
- Neohřívejte prázdné nádoby a nepoužívejte nádoby s tenkým dnem, protože by se mohly velmi silně zahřát.

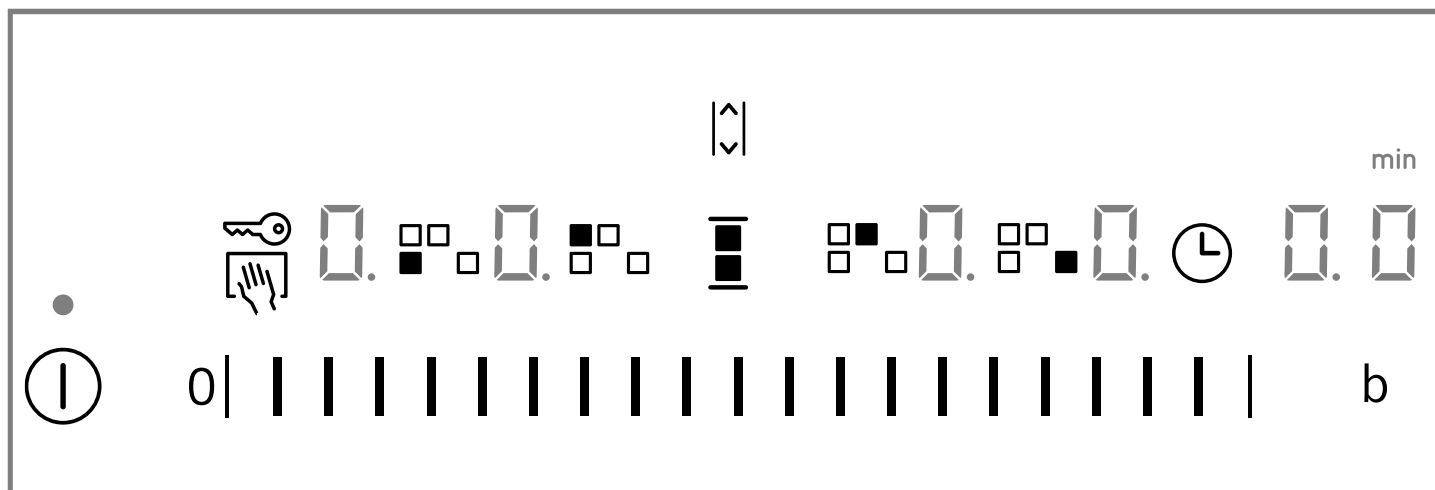
5 Seznámení

5.1 Indukční vaření

Indukční vaření přináší ve srovnání s běžnými varnými deskami některé změny a řadu výhod, jako úsporu času při vaření a pečení, úsporu energie a snadnější údržbu a čištění. Umožňuje také lepší kontrolu tepla, protože se teplo vytváří v nádobě.

5.2 Ovládací panel

Jednotlivé detaily, jako barva a tvar, se mohou od obrázku lišit.



Poznámky

- Ovládací panel udržujte stále suchý a čistý.
- Nestavte nádoby do blízkosti ukazatelů a tlačítek. Může dojít k přehřátí elektroniky.

Senzory pro volbu

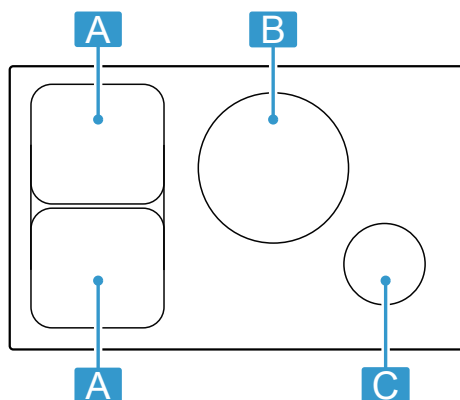
Když zapnete varnou desku, rozsvítí se zvolitelná tlačítka, která jsou v tomto okamžiku k dispozici.

| Senzor | Funkce |
|--------|---------------------------|
| ⓘ | Hlavní vypínač |
| 0 | Oblast nastavování |
| ■ ■ □ | Volba varné zóny |
| b | powerBoost |
| ■ ■ | combiZone |
| ⏸ | powerMove |
| 🕒 | Časovač vypnutí / Minutka |
| 🔑 | Dětská pojistka |
| 🚫 | Blokování při utírání |

V závislosti na stavu varné desky se rozsvítí také ukazatele varných zón a různé aktivované a dostupné funkce.

5.3 Rozdělení varných zón

Uvedený výkon byl měřen s normovanými hrnci popsanými v normě IEC/EN 60335-2-6. Výkon se může lišit podle velikosti nebo materiálu varné nádoby.



| Oblast | Nejvyšší stupeň vaření | |
|----------------|-------------------------------|--------------------|
| A Ø 21 cm ■ ■ | Stupeň výkonu 9 powerBoost | 2 200 W 3 700 W |
| A 21 × 38 cm ■ | Stupeň výkonu 9 | 3 600 W |
| B Ø 28 cm | Stupeň výkonu 9 powerBoost | 2 600 W 3 700 W |
| C Ø 14,5 cm | Stupeň výkonu 9 powerBoost | 1 400 W 2 200 W |

5.4 Varná zóna

Než začnete vařit, zkontrolujte, zda velikost nádoby odpovídá varné zóně, na které chcete vařit:

| Oblast | Typ varné zóny |
|--------|--|
| | Jednookruhová varná zóna |
| | Kombinovaná varná zóna → <i>Strana 8</i> |

5.5 Ukazatel zbytkového tepla

Varná deska má pro každou varnou zónu ukazatel zbytkového tepla. Nedotýkejte se varné zóny, dokud svítí ukazatel zbytkového tepla.

| Ukazatel | Význam |
|----------|----------------------|
| H | Varná zóna je horká. |
| h | Varná zóna je teplá. |

6 Základní ovládání

6.1 Zapnutí varné desky

- ▶ Dotkněte se . Zazní akustický signál a rozsvítí se ukazatel vedle .
- ✓ Varná deska je připravená k provozu.

reStart

- ▶ Pokud spotřebič během prvních 4 sekund po vypnutí opět zapnete, uvede se varná deska do provozu s předchozím nastavením.

6.2 Vypnutí varné desky

- ▶ Dotýkejte se , dokud ukazatele nezhasnou.
- ✓ Všechny varné zóny jsou vypnuté.

Poznámka: Když jsou všechny varné zóny déle než 20 sekund vypnuté, varná deska se automaticky vypne.

6.3 Nastavení stupně výkonu varných zón

Varná zóna má 17 stupňů vaření, které se zobrazují od 1 do 9 s mezihodnotami. Zvolte stupeň vaření, který je nejvhodnější pro příslušný pokrm a plánované vaření.

1. Pro zvolení varné zóny stiskněte a .
- ✓ Rozsvítí se ukazatel a pod ním symbol .

6.4 Tipy k vaření

- Když ohříváte kaše, krémové polévky nebo husté omáčky, občas je zamíchejte.
- Pro předehřátí nastavte stupeň ohřevu 8–9.
- Když vaříte s pokličkou, snižte stupeň ohřevu, jakmile začne unikat pára. Unikající pára nemá na výsledek vaření vliv.
- Po uvaření nádobu přiklopte pokličkou, než budete pokrm podávat.
- Pro vaření v tlakovém hrnci se řiďte pokyny výrobce.
- Nevařte potraviny příliš dlouho, aby zůstala zachována výživová hodnota. Pomocí minutky můžete nastavit optimální dobu vaření.
- Dbejte na to, aby se z oleje nekouřilo.
- Potraviny opékejte postupně po malých porcích.
- Některé nádoby se mohou při vaření silně zahřívát. Proto používejte chňapku.
- Doporučení pro energeticky úsporné vaření viz → "*Úspora energie*", *Strana 4*

2. V oblasti nastavování zvolte požadovaný stupeň ohřevu.

✓ Stupeň výkonu je nastavený.

Poznámka: Když na varné zóně není umístěná žádná nádoba nebo hrnec není vhodný, bliká zvolený stupeň výkonu. Po určité době se varná zóna vypne.

quickStart

- ▶ Když postavíte nádobu na varnou desku před zapnutím, je předem rozpoznána a automaticky se vybere příslušná varná zóna. Poté během následujících 20 sekund zvolte stupeň výkonu, jinak se varná deska vypne.

Změna stupně výkonu nebo vypnutí varné zóny

1. Zvolte varnou zónu.
 2. V oblasti nastavování zvolte požadovaný stupeň ohřevu nebo nastavte .
- ✓ Stupeň vaření varné zóny se změní nebo se varná zóna vypne a zobrazí se ukazatel zbytkového tepla.

Doporučení k vaření

V tabulce je uvedeno, který stupeň výkonu () je vhodný pro které potraviny. Doba vaření (⌚ min) se může lišit v závislosti na druhu, hmotnosti, výšce a kvalitě potravin.

| | | ⌚ min |
|-------------------------------------|---------|---------|
| Rozpouštění | | |
| Čokoláda, poleva | 1 - 1. | - |
| Máslo, med, želatina | 1 - 2 | - |
| Ohřívání a udržování teploty | | |
| Eintopf, např. čočková polévka | 1. - 2 | - |
| Mléko ¹ | 1. - 2. | - |
| Párky ¹ | 3 - 4 | - |
| Rozmrazování a ohřívání | | |
| Špenát, zmrazený | 3 - 4 | 15 - 25 |
| Guláš, zmrazený | 3 - 4 | 35 - 55 |

¹ Bez pokličky

² Předehřát pomocí stupně vaření 8–8.

| | ☰☰☰ | ⌚ min |
|---|---------|-----------|
| Dovařování, vaření při minimální teplotě | | |
| Bramborové knedlíky ¹ | 4. - 5. | 20 - 30 |
| Ryby ¹ | 4 - 5 | 10 - 15 |
| Bílé omáčky, např. bešamelová omáčka | 1 - 2 | 3 - 6 |
| Šlehané omáčky, např. bearnská omáčka, holandská omáčka | 3 - 4 | 8 - 12 |
| Vaření, vaření v páře, dušení | | |
| Rýže, s dvojnásobným množstvím vody | 2. - 3. | 15 - 30 |
| Mléčná rýže ² | 2 - 3 | 30 - 40 |
| Brambory vařené ve slupce | 4. - 5. | 25 - 35 |
| Vařené loupané brambory | 4. - 5. | 15 - 30 |
| Těstoviny ¹ | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Eintopf | 3. - 4. | 120 - 180 |
| Polévky | 3. - 4. | 15 - 60 |
| Zelenina | 2. - 3. | 10 - 20 |
| Zelenina, zmrazená | 3. - 4. | 7 - 20 |
| Eintopf v tlakovém hrnci | 4. - 5. | - |
| Dušení | | |
| Masová roláda | 4 - 5 | 50 - 65 |
| Dušená pečeně | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Guláš ² | 3 - 4 | 50 - 60 |
| Dušení/smažení s malým množstvím tuku ¹ | | |
| Řízek, přírodní nebo obalovaný | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Řízek, zmrazený | 6 - 7 | 6 - 12 |
| Kotlety, přírodní nebo obalované | 6 - 7 | 8 - 12 |
| Steak (silný 3 cm) | 7 - 8 | 8 - 12 |

¹ Bez pokličky

² Předehřát pomocí stupně vaření 8–8.

| | ☰☰☰ | ⌚ min |
|---|---------|---------|
| Drůbeží prsa (silná 2 cm) | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Drůbeží prsa, zmrazená | 5 - 6 | 10 - 30 |
| Karbanátky (silné 3 cm) | 4. - 5. | 20 - 30 |
| Hamburgery (silné 2 cm) | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Ryby a rybí filé, přírodní | 5 - 6 | 8 - 20 |
| Ryby a rybí filé, obalované | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Ryby, obalované a zmrazené, např. rybí prsty | 6 - 7 | 8 - 15 |
| Garnáty a krabi | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Sotýrování čerstvé zeleniny a hub | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Pokrmý na pánvi, zelenina, maso na nudličky na asijský způsob | 7 - 8 | 15 - 20 |
| Hluboce zmrazené pokrmý, např. zmrazené směsi | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Palačinky, postupné pečení | 6. - 7. | - |
| Omelety (smažené postupně) | 3. - 4. | 3 - 10 |
| Volská oka | 5 - 6 | 3 - 6 |

Smažení, 150–200 g na porci v 1–2 l oleje, smažení po porcích ¹

| | | |
|--|-------|---|
| Zmrazené potraviny, např. hranolky, kuřecí nugety | 8 - 9 | - |
| Krokety, zmrazené | 7 - 8 | - |
| Maso, např. části kuřete | 6 - 7 | - |
| Ryby, obalované nebo v pивním těstíčku | 6 - 7 | - |
| Zelenina, houby, obalované, v pивním těstíčku nebo v tempuře | 6 - 7 | - |
| Drobné pečivo, např. koblihy, ovoce v pивním těstíčku | 4 - 5 | - |

¹ Bez pokličky

² Předehřát pomocí stupně vaření 8–8.

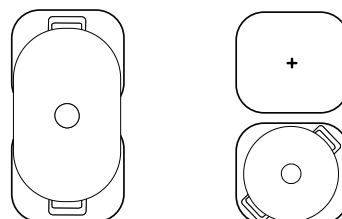
7 combiZone

Umožňuje kombinaci dvou varných zón stejné velikosti, přičemž v obou je zapnutý stejný stupeň výkonu. Je určena zejména pro vaření v oválné nádobě.

Funkce umožňuje vaření v nádobě, která zakrývá jednu varnou zónu a kterou můžete pro větší komfort přesouvat z jedné zóny na druhou. V tom případě zůstanou u obou zón zachovány stejný stupeň vaření a stejná nastavení.

7.1 Umístění varné nádoby

Použijte nádoby, které odpovídají varným zónám.



7.2 Zapnutí combiZone

1. Zvolte jednu ze dvou varných zón a nastavte stupeň vaření.

2. Stiskněte **1**.
- ✓ Svítí **1** a na ukazateli dolní varné zóny se zobrazí stupeň vaření.
- ✓ Funkce je zapnutá.

8 powerMove

Umožňuje změnit stupeň výkonu varné nádoby jejím přesunutím z jedné varné zóny do jiné. Je určena zejména pro vaření ve varné nádobě.

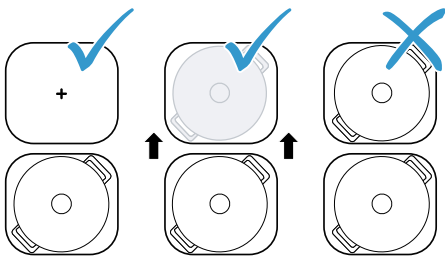
8.1 Umístění a posunutí varné nádoby

Používejte pouze varnou nádobu. Obsadte varnou zónu a podle požadovaného stupně výkonu přesuňte z jedné zóny do jiné.

Každá varná zóna má přednastavený stupeň výkonu:

- Přední část: stupeň výkonu **9**.
- Zadní část: stupeň výkonu **!**.

Standardní nastavení přednastavených stupňů ohřevu můžete měnit. Postup je popsán v kapitole Základní nastavení



7.3 Vypnutí combiZone

- ▶ Dotkněte se **1**.
- ✓ Funkce je deaktivovaná.
- ✓ Obě varné zóny fungují dále jako dvě nezávislé varné zóny.

8.2 Zapnutí powerMove

1. Zvolte jednu ze dvou varných zón.
2. Dotkněte se **1**.
- ✓ **1** a stupeň výkonu varné zóny, na které se nachází varná nádoba, svítí jasněji.
- ✓ Funkce je zapnutá.

Poznámka: Stupně ohřevu oblastí můžete během procesu vaření měnit.

8.3 Vypnutí powerMove

- ▶ Dotkněte se **1**.
- ✓ Funkce je deaktivovaná.

Poznámka: Když nastavíte stupeň výkonu jedné ze dvou varných zón na **!**, funkce se během cca 10 sekund deaktivuje.

9 Časové funkce

Varná deska má různé funkce pro nastavení doby vaření:

- Časovač vypnutí
- Minutka

9.1 Časovač vypnutí

Umožňuje naprogramování doby vaření pro jednu nebo více varných zón. Po uplynutí nastavené doby se varná zóna automaticky vypne.

Zapnutí Časovač vypnutí

1. Zvolte varnou zónu a stupeň vaření.
2. Stiskněte **⊖**.
- ✓ Ve varné zóně se rozsvítí **1→!**.
3. V oblasti nastavování nastavte dobu.
 - Když se dotknete první poloviny oblasti nastavování, zkrátí se doba vaření o minutu. Když se dotknete druhé poloviny oblasti nastavování, prodlouží se doba vaření o minutu.
- ✓ Doba vaření se začne odměřovat.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál.
4. Stiskněte **⊖**.
- ✓ Ukazatele zhasnou a akustický signál utichne.

Časovač vypnutí změna nebo vypnutí

1. Zvolte varnou zónu a poté se dotkněte **⊖**.
2. V oblasti nastavování změňte dobu vaření nebo ji pro zrušení nastavte na **00**.

9.2 Minutka

Umožňuje aktivaci minutky od 0 do 99 min. Tato funkce je nezávislá na varných zónách a ostatních nastaveních. Nevypíná automaticky varné zóny.

Zapnutí Minutka

1. Stiskněte **⊖** tolikrát, dokud se nerozsvítí **!**.
2. V oblasti nastavování nastavte požadovanou dobu.
- ✓ Doba se začne odměřovat.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál.
3. Stiskněte **⊖**.
- ✓ Ukazatele zhasnou a akustický signál utichne.

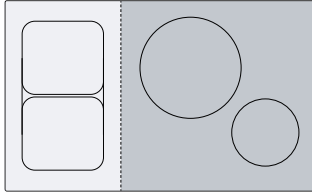
Minutka změna nebo vypnutí

1. Stiskněte **⊖** tolikrát, dokud se nerozsvítí **!**.
2. V oblasti nastavování změňte dobu nebo nastavte **00** pro zrušení doby.

10 powerBoost

Pomocí této funkce ohřejete velké množství vody rychleji než pomocí \mathcal{G} .

Tato funkce je k dispozici pro všechny varné zóny, pokud není v provozu jiná varná zóna stejné skupiny. V opačném případě bliká na ukazateli zvolené varné zóny b a \mathcal{G} . Poté se automaticky nastaví \mathcal{G} , aniž by se funkce aktivovala.



10.1 Zapnutí powerBoost

Požadavek: V oblasti kombinované zóny můžete funkci PowerBoost aktivovat pouze tehdy, když použijete dvě varné zóny nezávisle na sobě.

1. Zvolte varnou zónu.
2. Dotkněte se b . Svítí ukazatel b .
✓ Funkce je zapnutá.

10.2 Vypnutí powerBoost

1. Zvolte varnou zónu.
2. Dotkněte se b . Ukazatel b zhasne a varná zóna se přepne zpátky na stupeň ohřevu \mathcal{G} .
✓ Funkce je deaktivovaná.

Poznámka: Za určitých okolností se tato funkce může automaticky vypnout z důvodu ochrany elektronických prvků uvnitř varné desky.

11 Dětská pojistka

Varná deska je vybavená dětskou pojistkou. Díky ní nemohou děti zapnout varnou desku.

11.1 Zapnutí Dětská pojistka

Požadavek: Varná deska musí být vypnutá.

- ▶ 4 sekundy se dotýkejte \mathcal{E} .
- ✓ Na 10 sekund se rozsvítí ukazatel vedle \mathcal{E} .
- ✓ Varná deska je zablokována.

11.2 Vypnutí Dětská pojistka

- ▶ 4 sekundy se dotýkejte \mathcal{E} .
- ✓ Zablokování se zruší.

11.3 Automatická dětská pojistka

Dětskou pojistku můžete také nechat aktivovat automaticky po každém vypnutí varné desky. Postup pro zapnutí a vypnutí funkce najdete v kapitole Základní nastavení → *Strana 11*.

12 Blokování při utírání

Umožňuje zablokování ovládacího panelu pro čištění, aby nedošlo k neúmyslné změně nastavení. Zablokování nemá vliv na hlavní vypínač.

12.1 Zapnutí Blokování při utírání

- ▶ Dotkněte se \mathcal{E} . Zazní akustický signál.
- ✓ Ovládací panel se na 35 sekund zablokuje. 5 sekund před vypnutím zazní akustický signál.

12.2 Vypnutí Blokování při utírání

Pro předčasné vypnutí funkce:

- ▶ Dotkněte se \mathcal{E} .
- ✓ Ovládací panel je odblokovaný.

13 Individuální bezpečnostní vypnutí

Bezpečnostní funkce se aktivuje, pokud byla varná zóna delší dobu používána a nezměníte žádné nastavení. Varná zóna zobrazí FB a sama se vypne. Čas od 1 do 10 hodin závisí na zvoleném stupni výkonu.

Stiskněte libovolné tlačítko.

14 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

14.1 Přehled základních nastavení

| Ukazatel | Nastavení | Hodnota |
|----------|---|--|
| c 1 | Dětská pojistka | 0 – Manuálně. ¹ 1 – Automatická. 2 – Vypnuté. |
| c 2 | Akustické signály | 0 – Potvrzující signál a chybový signál jsou vypnuté. 1 – Je zapnutý jen chybový signál. 2 – Je zapnutý jen potvrzující signál. 3 – Všechny akustické signály jsou zapnuté ¹ . |
| c 3 | Ukazatel spotřeby energie Zobrazuje celkovou spotřebu energie mezi zapnutím a vypnutím varné desky v kWh. Přesnost ukazatele je mimo jiné závislá na kvalitě napětí elektrické sítě. | 0 – Vypnuté. ¹ 1 – Zapnuté. |
| c 5 | Automatické vypnutí varných zón. | 00 – vypnut. ¹ 01–99 – Doba do automatického vypnutí. |
| c 6 | Doba trvání signálu časovače | 1 – 10 sekund ¹ 2 – 30 sekund 3 – 1 minuta |
| c 7 | Omezení výkonu Umožňuje v případě potřeby omezení celkového výkonu varné desky, pokud je to nutné, podle podmínek vaší elektroinstalace. Dostupná nastavení závisejí na maximálním výkonu varné desky. Přesné údaje najdete na typovém štítku. Když je funkce aktivní a výkon varné desky dosáhne nastaveného limitu, zobrazí se _ a nemůžete už zvolit vyšší stupeň vaření. | 0 – Vypnuté. Maximální výkon varné desky ¹ . 1 – 1000 W. Nejnižší výkon. 1. – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Doporučeno pro 13 ampérů. 3. – 3500 W. Doporučeno pro 16 ampérů. 4 – 4000 W. 4. – 4500 W. Doporučeno pro 20 ampérů. ... 9 – Maximální výkon varné desky. |
| c 9 | Doba volby varné zóny | 0 – Neomezená: Můžete nastavit naposledy zvolenou varnou zónu, aniž byste ji museli znovu zvolit. ¹ 1 – Omezená: Naposledy zvolenou varnou zónu můžete nastavit 10 sekund po zvolení. Poté musíte varnou zónu před nastavením znovu zvolit. |
| c 11 | powerMove Umožňuje změnu přednastavených stupňů vaření. | 9 – přednastavený stupeň vaření pro přední varnou zónu. 1. 5 – přednastavený stupeň vaření pro zadní varnou zónu. |
| c 12 | Test nádobí Pomocí této funkce můžete zkontrolovat kvalitu nádobí. | 0 – Nevhodná. 1 – Není optimální. 2 – Vhodná. |
| c 0 | Resetování na nastavení z výroby | 0 – Individuální nastavení ¹ . 1 – Nastavení z výroby. |

¹ Tovární nastavení

14.2 Na základní nastavení



Požadavek: Varná deska musí být vypnutá.

- Pro zapnutí varné desky se dotkněte ①.
- Během následujících 10 sekund se 4 sekundy dotýkejte ⇌.

| Informace o výrobku | Ukazatel |
|---------------------------------|----------|
| Seznam technického servisu (TS) | 0 1 |
| Výrobní číslo | F d |

| Informace o výrobku | Ukazatel |
|---------------------|----------|
| Výrobní číslo 1 | 02. |
| Výrobní číslo 2 | 0.5 |

- ✓ První čtyři ukazatele udávají informace o spotřebiči. Pro zobrazení jednotlivých ukazatelů stiskněte oblast nastavování.
- 3. Pro přechod na základní nastavení se dotkněte ⇌.
- ✓ Jako přednastavené hodnoty svítí c 1 a 0.



4. Opakovaně se dotýkejte , dokud se nezobrazí požadované nastavení.
 5. V oblasti nastavování se dotkněte požadovaného nastavení.
 6. 4 sekundy se dotýkejte .
- ✓ Nastavení jsou uložena.

15 Test nádobí


Kvalita nádoby má velký vliv na rychlost a výsledek vaření.

Pomocí této funkce můžete zkontrolovat kvalitu nádoby. Před provedením kontroly se ujistěte, že je velikost dna nádoby shodná s velikostí použité varné zóny. Přístup je přes základní nastavení. → *Strana 11*

15.1 Provedení Test nádobí

1. Nádoby s cca 200 ml vody postavte při pokojové teplotě doprostřed varné zóny, která nejlépe odpovídá velikosti dna nádoby.
 2. Přejděte na základní nastavení a zvolte .
 3. Dotkněte se oblasti nastavování. U varných zón bliká ukazatel .
- ✓ Probíhá test.
✓ Za 10 sekund se na ukazateli varných zón zobrazí výsledek.




14.3 Zrušení změny základních nastavení

- ▶ Dotkněte se .
- ✓ Všechny změny se zruší a neuloží se.

15.2 Kontrola výsledku

V následující tabulce vidíte, co znamená výsledek pro kvalitu a rychlost vaření.

Výsledek

- | | |
|---|--|
|  | Nádoba není vhodná pro varnou zónu, a proto se neohřívá. |
|  | Nádoba se ohřívá pomaleji, než jste očekávali, a vaření neprobíhá optimálně. |
|  | Nádoba se ohřívá správně a vaření je v pořádku. |

Poznámka: V případě nepříznivého výsledku postavte nádobu znovu na menší varnou zónu, pokud je k dispozici.

Pro aktivaci této funkce se dotkněte oblasti nastavování.

16 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

16.1 Čisticí prostředky

Vhodné čisticí prostředky a škrabku na sklo zakoupíte u zákaznického servisu, v obchodech nebo v internetovém obchodě siemens-home.bsh-group.com.

POZOR!

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nikdy nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky, dokud je varná deska ještě horká. Může to způsobit označení na povrchu.

Nevhodné čisticí prostředky

- Nezředěný oplachovací prostředek
- Čistič pro myčky nádobí
- Abrazivní prostředky
- Agresivní čisticí prostředky, např. spreje na pečicí trouby nebo odstraňovače skvrn
- Drsné houbičky
- Vysokotlaké a parní čističe

16.2 Čištění varné desky

Varnou desku čistěte po každém použití, aby nedošlo k připečení zbytků po vaření.

Požadavek: Varná deska musí být studená. V případě skvrn od cukru, rýžového škrobu, plastu nebo hliníkové fólie nenechte varnou desku vychladnout.

1. Intenzivní nečistoty odstraňte pomocí škrabky na sklo.
2. Varnou desku vyčistěte čisticím prostředkem na sklokeramiku.
Řiďte se pokyny pro čištění uvedenými na obalu čisticího prostředku.

Tipy

- Speciální houbičkou na sklokeramiku dosáhnete dobrého vyčištění.
- Když zajistíte, aby byla dna nádob čistá, zůstane povrch varné desky v dobrém stavu.

16.3 Čištění rámu varné desky

Pokud se po použití na rámu varné desky nacházejí nečistoty nebo skvrny, vyčistěte ho.

Poznámka: Nepoužívejte škrabku na sklo.

1. Rám varné desky čistěte horkým mycím roztokem a měkkým hadrem.
Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.
2. Osušte měkkým hadrem.

17 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.

17.1 Varovná upozornění

Poznámky

- Když se na ukazatelích zobrazí **E**, podržte stisknutý senzor příslušné varné zóny a přečtěte poruchový kód.
- Pokud poruchový kód není uvedený v tabulce, odpojte varnou desku od elektrické sítě, počkejte 30 sekund a pak varnou desku znovu zapojte. Pokud se ukazatel zobrazí znovu, kontaktujte technický servis a uveďte přesný poruchový kód.
- Pokud dojde k chybě, spotřebič se nepřepne do pohotovostního režimu.
- Z důvodu ochrany elektronických součástí spotřebiče před přehřátím nebo před kolísáním napětí může varná deska dočasně snížit stupeň výkonu.

17.2 Upozornění na displeji

| Závada | Příčina a řešení závady |
|--|--|
| Nesvítí žádný ukazatel. | Přerušené napájení. ▶ Pomocí jiných elektrických spotřebičů zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku elektrického proudu. Spotřebič není zapojený podle schématu elektrického připojení. ▶ Zapojte spotřebič podle schématu elektrického připojení. Porucha elektroniky. ▶ Pokud nelze poruchu odstranit, kontaktujte zákaznický servis. |
| Ukazatele blikají. | Ovládací panel je vlhký nebo je zakrytý nějakým předmětem. ▶ Osušte ovládací panel nebo odstraňte předmět. |
| <i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i> | Elektronika je přehřátá a vypnula jednu nebo všechny varné zóny. ▶ Počkejte, dokud elektronika dostatečně nevychladne. Poté se dotkněte libovolného tlačítka ovládacího panelu. |
| <i>FS</i> + stupeň ohřevu a akustický signál | V oblasti ovládacího panelu stojí horká nádoba. Může dojít k přehřátí elektroniky. ▶ Odstraňte nádobu. Po krátké době ukazatel poruchy zhasne. Můžete vařit dál. |
| <i>FS</i> a akustický signál | V oblasti ovládacího panelu stojí horká nádoba. Z důvodu ochrany elektroniky se varná zóna vypnula. ▶ Odstraňte nádobu. Počkejte několik sekund. Dotkněte se libovolné ovládací plošky. Jakmile ukazatel poruchy zhasne, můžete pokračovat ve vaření. |
| <i>F1/F6</i> | Varná zóna je přehřátá a z důvodu ochrany pracovní plochy se vypnula. ▶ Počkejte, dokud elektronika dostatečně nevychladne, a pak znovu zapněte varnou zónu. |
| <i>F8</i> | Varná zóna byla v provozu delší dobu bez přerušení. ▶ Je zapnutá Individuální bezpečnostní vypnutí. Pro nastavení varné zóny se dotkněte libovolného tlačítka a vypněte ukazatel. |
| <i>E 9000/E9010</i> | Provozní napětí není správné a je mimo normální provozní rozsah. ▶ Kontaktujte dodavatele elektrického proudu. |
| <i>U400</i> | Varná deska není správně zapojená. ▶ Odpojte varnou desku od elektrické sítě. Zapojte varnou desku podle schématu elektrického připojení. |
| <i>dE</i> | Je aktivovaný předváděcí režim. ▶ Odpojte varnou desku od elektrické sítě. Počkejte 30 sekund a znovu ji zapojte. Během následujících 3 minut se dotkněte libovolného senzoru. Předváděcí režim je deaktivovaný. |

17.3 Normální zvuky spotřebiče

Často může indukční spotřebič vydávat zvuky nebo vibrace, jako hučení, syčení, praskání, zvuky ventilátoru nebo rytmické zvuky.

18 Likvidace

18.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

- ▶ Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

19 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

19.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek najdete:

- v dokladu spotřebiče.
- na spodní straně varné desky.

Číslo výrobku (E-Nr.) najdete také na sklokeramické desce. Seznam zákaznických servisů (KI) a výrobní číslo (FD) si kromě toho můžete nechat zobrazit v základních nastaveních. → *Strana 11*

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

20 Zkušební pokrmy

Tato doporučená nastavení byla sestavena pro zkušební instituce, aby bylo usnadněno testování našich spotřebičů. Testy byly prováděny s našimi sadami nádob pro indukční varné desky. V případě potřeby můžete tyto sady příslušenství dodatečně zakoupit ve specializované prodejně, prostřednictvím našeho technického zákaznického servisu nebo v našem e-shopu.

20.1 Rozpuštění polevy

Přísady: 150 g tmavé čokolády (55 % kaka).
 ■ Hrnc \varnothing 16 cm bez pokličky

- Vaření: stupeň výkonu 1.

20.2 Čočkový Eintopf, ohřátí a udržování teploty

Recept podle DIN 44550

Počáteční teplota 20 °C

Rozehřátí, bez míchání

- Hrnc \varnothing 16 cm s pokličkou množství: 450 g
 - Rozehřátí: doba trvání 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 1.

- Hrnc \varnothing 20 cm s pokličkou množství: 800 g
 - Rozehřátí: doba trvání 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 1.

20.3 Čočkový Eintopf, ohřátí a udržování teploty

Např.: průměr čočky 5-7 mm. Počáteční teplota 20 °C
 Po 1 min rozehřátí zamíchejte

- Hrnc \varnothing 16 cm s pokličkou množství: 500 g
 - Rozehřívání: doba trvání cca 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 1.
- Hrnc \varnothing 20 cm s pokličkou množství: 1 kg
 - Rozehřátí: doba trvání cca 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 1.

20.4 Bešamelová omáčka

Teplota mléka: 7 °C

- Hrnec Ø 16 cm bez pokličky, přísady: 40 g másla, 40 g mouky, 0,5 l mléka s obsahem tuku 3,5 % a špetka soli

Příprava bešamelové omáčky

1. Rozpusťte máslo, přimíchejte mouku, sůl a všechno zahřejte.
 - Rozehřátí: doba trvání 6 min, stupeň výkonu 2
2. Do zpěněné mouky přilijte mléko a za stálého míchání přiveďte k varu.
 - Rozehřátí: doba trvání 6 min 30 s, stupeň výkonu 7
3. Když se bešamelová omáčka začne vařit, nechte ji další 2 minuty za stálého míchání na varné zóně.
 - Další vaření: stupeň výkonu 2

20.5 Mléčná rýže, vaření s pokličkou

Teplota mléka: 7 °C

1. Nechte ohřát mléko, dokud nezačne kypět. Ohřívejte bez pokličky. Po 10 min ohřívání zamíchejte.

2. Nastavte doporučený stupeň výkonu a přidejte k mléku rýži, cukr a sůl.

Doba vaření včetně ohřátí cca 45 min.

- Hrnec Ø 16 cm, přísady: 190 g kulatozrné rýže, 90 g cukru, 750 ml mléka s 3,5 % tuku a 1 g soli
 - Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.
 - Další vaření: stupeň výkonu 3
- Hrnec Ø 20 cm, přísady: 250 g kulatozrné rýže, 120 g cukru, 1 l mléka s 3,5 % tuku a 1,5 g soli
 - Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.
 - Další vaření: stupeň výkonu 3, po 10 min zamíchejte

20.6 Vaření mléčné rýže bez pokličky

Teplota mléka: 7 °C

1. Přísady přidejte do mléka a za stálého míchání zahřejte.

2. Když mléko dosáhne cca 90 °C, zvolte doporučený stupeň výkonu a nechte na malý stupeň vařit přibližně 50 min.

- Hrnec Ø 16 cm bez pokličky, přísady: 190 g kulatozrné rýže, 90 g cukru, 750 ml mléka s 3,5 % tuku a 1 g soli
 - Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.
 - Další vaření: stupeň výkonu 3
- Hrnec Ø 20 cm bez pokličky, přísady: 250 g kulatozrné rýže, 120 g cukru, 1 l mléka (3,5 % tuku) a 1,5 g soli
 - Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.
 - Další vaření: stupeň výkonu 2.

20.7 Vaření rýže

Recept podle DIN 44550

Teplota vody: 20 °C

- Hrnec Ø 16 cm s pokličkou Přísady: 125 g dlouhozrné rýže, 300 g vody a špetka soli
 - Rozehřátí: doba trvání cca 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 2
- Hrnec Ø 20 cm s pokličkou Přísady: 250 g dlouhozrné rýže, 600 g vody a špetka soli
 - Rozehřátí: doba trvání cca 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 2.

20.8 Pečení vepřové panenky

Počáteční teplota panenky: 7 °C

- Pánev Ø 24 cm bez pokličky Přísady: 3 plátky vepřové panenky (celková hmotnost přibližně 300 g, výška 1 cm) a 15 g slunečnicového oleje
 - Rozehřátí: doba trvání cca 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 7

20.9 Příprava palačinek

Recept podle DIN EN 60350-2

- Pánev Ø 24 cm bez pokličky Přísady: 55 ml těsta na palačinky
 - Rozehřátí: doba trvání 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
 - Další vaření: stupeň výkonu 7

20.10 Fritování zmrazených hranolků

- Hrnec Ø 20 cm bez pokličky: Přísady: 2 l slunečnicového oleje. Pro každé fritování: 200 g zmrazených hranolků, tloušťka 1 cm.
 - Rozehřátí: stupeň výkonu 9, až olej dosáhne teploty 180 °C.
 - Další vaření: stupeň výkonu 9

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

| | | |
|----|---|----|
| 1 | Bezpečnosť..... | 16 |
| 2 | Zabránenie vecným škodám | 18 |
| 3 | Ochrana životného prostredia a šetrenie | 18 |
| 4 | Vhodný riad na varenie..... | 19 |
| 5 | Oboznámenie sa | 20 |
| 6 | Základná obsluha..... | 21 |
| 7 | combiZone..... | 22 |
| 8 | powerMove | 23 |
| 9 | Časové funkcie..... | 23 |
| 10 | powerBoost | 24 |
| 11 | Detská poistka..... | 24 |
| 12 | Ochrana pri utieraní | 24 |
| 13 | Individuálne bezpečnostné vypnutie..... | 24 |
| 14 | Základné nastavenia..... | 25 |
| 15 | Test vhodnosti riadu..... | 26 |
| 16 | Čistenie a údržba | 26 |
| 17 | Odstránenie porúch..... | 27 |
| 18 | Likvidácia | 28 |
| 19 | Zákaznícky servis..... | 28 |
| 20 | Skúšobné pokrmy | 28 |

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, záručný list, ako aj ďalšie informácie o produkte si odložte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Len pri odbornej montáži podľa montážneho návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Inštalatér je zodpovedný za bezchybné fungovanie na mieste inštalácie.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- pod dozorom. Krátkodobé varenie nepretržite sledujte.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Spotrebič nepoužívajte:

- s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním. Neplatí to v prípade, že je prevádzka vypnutá zariadeniami evidovanými EN 50615.

Ak používate aktívny implantovaný medicínsky prístroj (napr. kardiostimulátor alebo defibrilátor), uistite sa u vášho lekára, či zodpovedá smernici Rady 90/385/EHS z dňa 20. júna 1990 a normám EN 45502-2-1 a EN 45502-2-2 a či bol zvolený, implantovaný a naprogramovaný podľa VDE-AR-E 2750-10. Ak sú splnené tieto predpoklady a ak sa navyše používajú nekovové kuchynské potreby s nekovovými rúčkami, potom je používanie tohto indukčného varného panela pri riadnom používaní neškodné.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.4 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Varenie na varnom paneli s použitím tuku alebo oleja bez dozoru môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar.

- ▶ Horúci olej a tuk nikdy nenechávajú bez dozoru.
- ▶ Nikdy sa nepokúšajte hasiť oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom plamene prikryte pokrievkou alebo hasiacou dekou.

Varná plocha sa veľmi zahrieva.

- ▶ Na varnú plochu alebo do jej bezprostrednej blízkosti nikdy nedávajte horľavé predmety.
- ▶ Na varnú plochu nikdy neukladajte žiadne predmety.

Spotrebič sa zahrieva.

- ▶ V zásuvkách priamo pod varným panelom nikdy neskladujte horľavé predmety ani spreje.

Kryty varného panelu môžu spôsobiť nehody, napr. prehriatie, vznietenie, prípadne prasknutie materiálu.

- ▶ Nepoužívajte žiadne kryty varného panelu.
- Po každom použití varný panel vypnite hlavným vypínačom.
- ▶ Nečakajte, kým sa varný panel vypne automaticky, pretože na ňom už nie sú žiadne hrnce ani panvice.

Potraviny sa môžu vznietiť.

- ▶ Proces varenia kontrolujte. Proces krátkeho varenia neustále kontrolujte.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Počas používania sa spotrebič a jeho dotykové časti veľmi zahrejú, najmä rám varného panela, ak je súčasťou.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Mriežky na ochranu varného panela môžu viesť k nehodám.

- ▶ Nikdy nepoužívajte mriežky na ochranu varného panela.

Spotrebič sa počas prevádzky rozpáli.

- ▶ Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.

Predmety z kovu sa na varnom paneli veľmi zahrejú.

- ▶ Na varný panel nikdy nekladte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Kontakt kovových predmetov s ventilátorom, ktorý sa nachádza na spodnej strane varného panela, môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ V zásuvkách pod varným panelom neskladujte dlhé, ostré kovové predmety.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Hrnce môžu v dôsledku nahromadenej tekutiny medzi dnom hrnca a varnou zónou náhle vyskočiť do výšky.

- ▶ Varnú zónu a dno hrnca udržiavajte vždy suché.
 - ▶ Nikdy nepoužívajte zmrznutý riad.
- Pri varení vo vodnom kúpeli môžu varný panel a varná nádoba prasknúť v dôsledku prehriatia.
- ▶ Varná nádoba vo vodnom kúpeli sa nesmie priamo dotýkať dna nádoby naplnenej vodou.
 - ▶ Používajte riad odolný voči teplu.

Spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom môže spôsobiť rezné poranenia.

- ▶ Ak má spotrebič prasknutý alebo zlomený povrch, nepoužívajte ho.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdychnúť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

2 Zabránenie vecným škodám

Tu nájdete tie najčastejšie príčiny poškodenia a tipy, ako im môžete predísť.

| Poškodenia | Príčina | Opatrenie |
|---|--|---|
| Škvrny | Varenie bez dozoru. | Sledujte proces varenia. |
| Fľaky, vyhlbeniny | Vykypené jedlá, najmä tie s vysokým obsahom cukru. | Ihneď odstráňte škrabkou na sklo. |
| Škvrny, vyhlbeniny alebo praskliny v skle | Poškodený riad, riad s roztaveným smaltom alebo riad s medeným alebo hliníkovým dnom. | Použite vhodnú nádobu v dobrom stave. |
| Škvrny, sfarbenie | Nevhodné metódy čistenia. | Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na sklokeramiku, a varný panel čistite iba v studenom stave. |
| Vyhlbeniny alebo praskliny v skle | Údery alebo spadnutý riad, varné príslušenstvo alebo iné tvrdé alebo špicaté predmety. | Počas varenia neudierajte do skla a zabráňte spadnutiu predmetov na varný panel. |
| Škrabance, sfarbenie | Drsné dno varnej nádoby alebo posúvanie nádoby po varnom paneli. | Skontrolujte používaný riad. Pri posúvaní varnú nádobu nadvihnite. |
| Škrabance | Soľ, cukor alebo piesok | Varný panel nepoužívajte ako pracovnú alebo odkladaciu plochu. |
| Poškodenie spotrebiča | Varenie s varnými nádobami z mrazničky. | Nikdy nepoužívajte zmrazený riad. |
| Poškodenie varnej nádoby alebo spotrebiča | Varenie bez obsahu. | Prázdne varné nádoby nikdy nedávajte na horúcu varnú zónu ani ich nezohrievajte. |
| Poškodenie skla | Roztavený materiál na horúcej varnej zóne alebo horúce pokrievky na skle. | Na varný panel nedávajte papier na pečenie alebo hliníkovú fóliu ani plastové nádoby alebo pokrievky. |
| Prehriatie | Horúca nádoba na ovládacom paneli alebo na ráme. | Nikdy neumiestňujte horúcu nádobu na tieto oblasti. |

POZOR!

Tento varný panel je vybavený ventilátorom na spodnej strane.

- ▶ Ak sa pod varným panelom nachádza zásuvka, neskładujte tu žiadne malé alebo špicaté predmety, žiadny papier a žiadne kuchynské utierky. Mohlo by dôjsť k nasatiu týchto predmetov, a tým k poškodeniu ventilátora alebo chladenia.
- ▶ Medzi priestorom zásuvky a vstupom do ventilátora musí byť dodržaný minimálny odstup 2 cm.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej energie.

Zvoľte varnú zónu podľa veľkosti hrnca. Riad na varenie položte doprostred.

Používajte taký riad, ktorý má rovnaký priemer dna ako priemer varnej zóny.

Tip: Výrobcovia riadu často udávajú priemer hornej časti hrnca. Ten je často väčší, než priemer dna.

- Nevhodný riad na varenie alebo taký riad, ktorý nepokrýva celú varnú plochu, spotrebúva veľa energie.

Hrnce prikryte pokrievkou vhodnej veľkosti.

- Ak varíte bez pokrievky, spotrebič spotrebuje výrazne väčšie množstvo energie.

Podľa možností pokrievku zdvíhajte čo najmenej.

- Ak pokrievku zdvihnete, uniká mnoho energie.

Používajte sklenenú pokrievku.

- Vďaka sklenenej pokrievke môžete vidieť, čo sa v hrnci deje bez toho, aby ste ju museli zdvíhať.

Používajte hrnce a panvice s rovným dnom.

- Nerovné dná zvyšujú spotrebu energie.

Používajte vhodný riad na varenie vzhľadom na množstvo upravovaných potravín.

- Veľký riad na varenie s malým obsahom spotrebuje viac energie na nahriatie.

Varte s malým množstvom vody.

- Čím viac vody sa v riade na varenie nachádza, tým viac energie sa spotrebuje na jej nahriatie.

Včas prepnite na nižší stupeň ohrevu.

- Vyššia teplota stupňa pomalého varenia spôsobuje plytvanie energiou.

Informácie o výrobku podľa (EU) 66/2014 nájdete v priloženom doklade zariadenia a na internete na produktovej stránke vášho zariadenia.

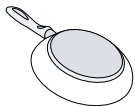
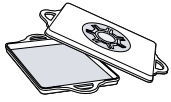

4 Vhodný riad na varenie

Riad vhodný na indukčné varenie musí mať feromagnetické dno, čiže musí byť priťahované magnetom a dno nádoby musí zodpovedať veľkosti varnej zóny. Ak riad nie je na varnej zóne rozpoznávaný, umiestnite ho na varnú zónu s menším priemerom.

4.1 Veľkosť a vlastnosti riadu

Aby mohol byť riad správne rozpoznávaný, je potrebné zohľadniť veľkosť a materiál riadu. Dno každého riadu musí byť celkom rovné a hladké.

Pomocou Test vhodnosti riadu môžete skontrolovať, či je váš riad vhodný. Ďalšie informácie nájdete na → "Test vhodnosti riadu", Strana 26.

| Riad na varenie | Materiály | Vlastnosti |
|--|---|---|
| Odporúčaný riad na varenie | Riad z nehrdzavejúcej ocele v sendvičovom vyhotovení, ktorý dobre rozvádza teplo. | Tento riad rovnomerne rozvádza teplo, rýchlo sa ohrieva a je zaistené rozpoznanie riadu. |
|  | Feromagnetický riad zo smaltovanej ocele, liatiny alebo špeciálny indukčný riad z nehrdzavejúcej ocele. | Tento riad sa rýchlo ohrieva a je zaistené rozpoznanie riadu. |
| Vhodný | Dno nie je celé feromagnetické. | Ak je feromagnetická plocha menšia ako dno riadu, zahreje sa iba feromagnetická oblasť. V dôsledku toho sa teplo nerozvádza rovnomerne. |
|  | Dná riadu s podielom hliníka. | Zmenšujú feromagnetickú plochu, preto sa na riad môže odovzdať menší výkon. Prípadne je riad nedostatočne rozpoznávaný alebo nie je rozpoznávaný vôbec, a preto nie je dostatočne vyhrievaný. |
|  | Riad z klasickej tenkej ocele, skla, hliny, meďi alebo hliníka. | |
| Nevhodný | | |

Poznámky

- Medzi varný panel a riad nedávajte adaptérové dosky.
- Nezohrievajte prázdny riad a nepoužívajte riad s tenkým dnom, pretože by sa mohol veľmi zahriať.

5 Oboznámenie sa

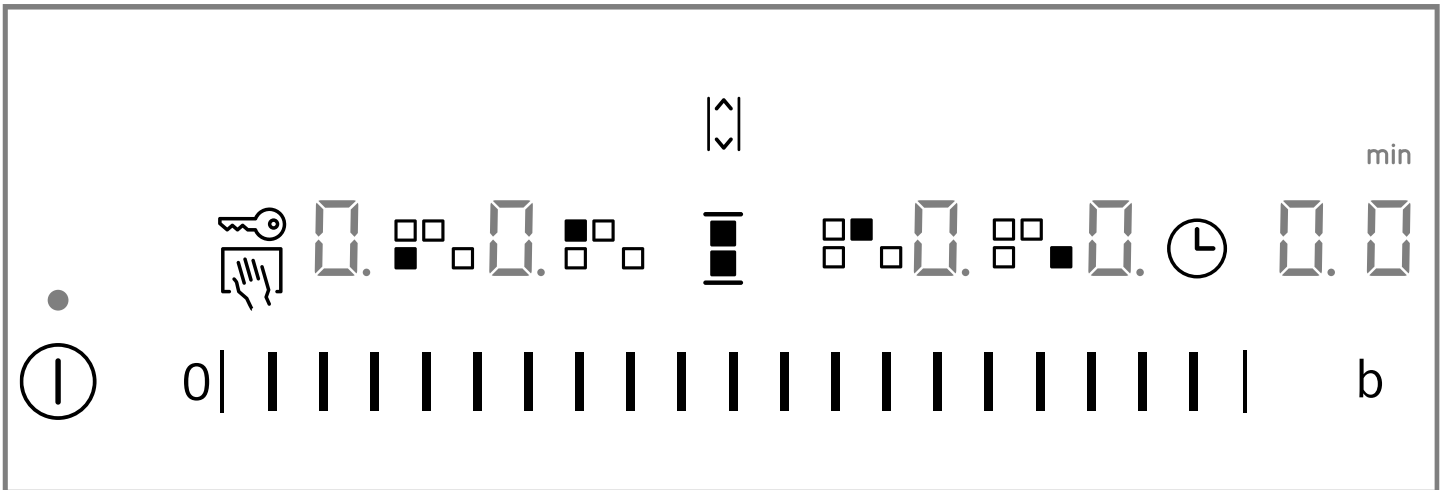
5.1 Varenie s indukciou

Varenie s indukciou prináša v porovnaní s klasickými varnými panelmi určité zmeny a množstvo výhod, ako napríklad úsporu času pri varení a pečení, úsporu ener-

gie a jednoduchšiu starostlivosť a čistenie. Ponúka tiež lepšiu kontrolu tepla, pretože teplo sa vytvára priamo vo varnej nádobe.

5.2 Ovládací panel

Jednotlivé detaily, ako napríklad farba a tvar, môžu byť odlišné ako na obrázku.



Poznámky

- Ovládací panel udržiavajte vždy čistý a suchý.
- Do blízkosti ukazovateľov a tlačidiel nedávajte žiadny riad na varenie. Elektronika sa môže prehriať.

Senzory voľby

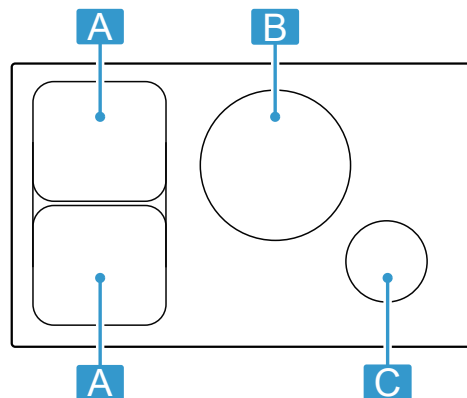
Keď zapnete varný panel, rozsvietia sa voliteľné tlačidlá, ktoré sú v tom čase k dispozícii.

| Senzor | Funkcia |
|--------|--------------------------------------|
| ⓘ | Hlavný vypínač |
| 0 | Oblasť nastavenia |
| ■ ■ □ | Zvoľte varnú zónu |
| b | powerBoost |
| ▮ | combiZone |
| ▮ | powerMove |
| ⌚ | Časovač vypnutia / Kuchynský časovač |
| 🔑 | Detská poistka |
| 👉 | Ochrana pri utieraní |

V závislosti od stavu varného panela sa rozsvietia aj ukazovatele varných zón a rôzne aktivované a dostupné funkcie.

5.3 Rozdelenie varných zón

Uvedený výkon bol meraný normovanými hrncami špecifikovanými v norme IEC/EN 60335-2-6. Výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti alebo materiálu riadu.



| Oblasť | Najvyšší stupeň ohrevu | |
|----------------|---------------------------------|--------------------|
| A Ø 21 cm ■ ■ | Výkonový stupeň 9 powerBoost | 2 200 W 3 700 W |
| A 21 × 38 cm ■ | Výkonový stupeň 9 | 3 600 W |
| B Ø 28 cm | Výkonový stupeň 9 powerBoost | 2 600 W 3 700 W |
| C Ø 14,5 cm | Výkonový stupeň 9 powerBoost | 1 400 W 2 200 W |

5.4 Varná zóna

Pred začiatkom varenia skontrolujte, či je veľkosť varnej nádoby správna pre varnú zónu, na ktorej chcete variť:

| Oblasť | Typ varnej zóny |
|--------|---|
| | Jednokruhová varná zóna |
| | Kombinovaná varná zóna → <i>Strana 22</i> |

5.5 Ukazovateľ zvyškového tepla

Varný panel má pre každú varnú zónu ukazovateľ zvyškového tepla. Pokým svieti ukazovateľ zvyškového tepla, nedotýkajte sa varnej zóny.

| Ukazovateľ | Význam |
|------------|-----------------------|
| <i>H</i> | Varná zóna je horúca. |
| <i>h</i> | Varná zóna je teplá. |

6 Základná obsluha

6.1 Zapnutie varného panela

- ▶ Dotknite sa .
- Zaznie zvukový signál a ukazovateľ vedľa svieti.
- ✓ Varný panel je pripravený na prevádzku.

reStart

- ▶ Ak spotrebič zapnete do 4 sekúnd po vypnutí, varný panel sa spustí s predchádzajúcimi nastaveniami.

6.2 Vypnutie varného panela

- ▶ Stláčajte , kým ukazovatele nezhasnú.
- ✓ Všetky varné zóny sú vypnuté.

Poznámka: Keď sú všetky varné zóny vypnuté dlhšie ako 20 sekúnd, varný panel sa vypne automaticky.

6.3 Nastavenie stupňa výkonu na varných zónach

Varná zóna má 17 stupňov výkonu, ktoré sa zobrazujú od 1 do 9 s medzihodnotami. Vyberte najvhodnejší stupeň výkonu pre jedlo a plánovaný proces varenia.

1. Na výber varnej zóny stlačte .
- ✓ Ukazovateľ svieti a pod ním symbol ...

6.4 Tipy na varenie

- Pri ohrievaní pyrú, krémových polievok a hustých omáčok jedlo občas premiešajte.
- Na predhrievanie nastavte stupeň ohrevu 8-9.
- Pri varení s pokrievkou znížte stupeň ohrevu, keď začne unikať para. Výsledok varenia nie je ovplyvnený unikaním pary.
- Po ukončení varenia zakryte riad pokrievkou, až kým nebudete jedlo servírovať.
- Pri varení v tlakovom hrnci dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Potraviny príliš dlho nevarujte, aby sa zachovala ich výživová hodnota. Pomocou kuchynského časovača môžete nastaviť optimálny čas varenia.
- Dbajte na to, aby olej nedymil.
- Ak chcete potraviny opieť do hnedo, opekajte ich jednu po druhej a v malých porciách.
- Niektoré varné nádoby sa môžu počas varenia zohriať na vysokú teplotu. Použite preto chňapku.
- Odporúčania týkajúce sa energeticky efektívneho varenia nájdete v → "Šetrenie energie", *Strana 18*

2. V oblasti nastavenia vyberte požadovaný stupeň ohrevu.
- ✓ Stupeň výkonu je nastavený.

Poznámka: Ak na varnej zóne nie je umiestnená žiada na varná nádoba alebo hrniec nie je vhodný, bliká zvolený stupeň výkonu. Po určitom čase sa varná zóna vypne.

quickStart

- ▶ Ak na varný panel položíte riad pred jeho zapnutím, bude po zapnutí rozpoznávaný a automaticky sa zvolí príslušná varná zóna. V priebehu nasledujúcich 20 sekúnd vyberte stupeň výkonu, ináč sa varný panel vypne.

Zmena stupňa výkonu alebo vypnutie varnej zóny

1. Vyberte varnú zónu.
2. V oblasti nastavenia nastavte požadovaný stupeň ohrevu alebo nastavte na .
- ✓ Stupeň ohrevu varnej zóny sa zmení alebo sa varná zóna vypne a zobrazí sa ukazovateľ zvyškového tepla.

Odporúčania na varenie

V tabuľke je uvedené, ktorý stupeň výkonu () je vhodný pre konkrétne potraviny. Čas ohrevu (min) sa môže líšiť v závislosti od druhu, hmotnosti, hrúbky a kvality potravín.

| | | min |
|--|---------|-----|
| Rozpúšťanie | | |
| Čokoláda, poleva | 1 - 1. | - |
| Maslo, med, želatína | 1 - 2 | - |
| Zohrievanie a udržiavanie teploty | | |
| Eintopf, napr. šošovicová polievka | 1. - 2 | - |
| Mlieko ¹ | 1. - 2. | - |
| Párky ¹ | 3 - 4 | - |

Rozmrazovanie a zohrievanie

¹ Bez pokrievky

² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 – 8.

| | ☰☷☹ | ⊖ min |
|--|---------|-----------|
| Špenát, zmrazený | 3 - 4 | 15 - 25 |
| Guláš, zmrazený | 3 - 4 | 35 - 55 |
| Poširovanie, varenie tesne pod bodom varu | | |
| Zemiakové knedličky ¹ | 4. - 5. | 20 - 30 |
| Ryba ¹ | 4 - 5 | 10 - 15 |
| Biele omáčky, napr. bešamelová omáčka | 1 - 2 | 3 - 6 |
| Šľahané omáčky, napr. bernská omáčka, holandská omáčka | 3 - 4 | 8 - 12 |
| Varenie, varenie v pare, dusenie | | |
| Ryža, s dvojnásobným množstvom vody | 2. - 3. | 15 - 30 |
| Mliečna ryža ² | 2 - 3 | 30 - 40 |
| Zemiaky varené v šupke | 4. - 5. | 25 - 35 |
| Varené zemiaky | 4. - 5. | 15 - 30 |
| Rezance ¹ | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Hustá polievka | 3. - 4. | 120 - 180 |
| Polievky | 3. - 4. | 15 - 60 |
| Zelenina | 2. - 3. | 10 - 20 |
| Zelenina, zmrazená | 3. - 4. | 7 - 20 |
| Eintopf v tlakovom hrnci | 4. - 5. | - |
| Dusenie | | |
| Mäsová roláda | 4 - 5 | 50 - 65 |
| Dusené mäso | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Guláš ² | 3 - 4 | 50 - 60 |
| Dusenie/pečenie s malým množstvom tuku ¹ | | |
| Rezne, prírodné alebo obalované | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Rezne, zmrazené | 6 - 7 | 6 - 12 |
| Kotlety, prírodné alebo obalované | 6 - 7 | 8 - 12 |

¹ Bez pokrievky

² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 - 8.

| | ☰☷☹ | ⊖ min |
|--|---------|---------|
| Steak (hrúbka 3 cm) | 7 - 8 | 8 - 12 |
| Prsia z hydiny (hrúbka 2 cm) | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Prsia z hydiny, mrazené | 5 - 6 | 10 - 30 |
| Fašírky (hrúbka 3 cm) | 4. - 5. | 20 - 30 |
| Hamburger (hrúbka 2 cm) | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Ryby a rybacie filé, prírodné | 5 - 6 | 8 - 20 |
| Ryby a rybacie filé, obalované | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Ryby obalované a zmrazené, napr. rybacie prsty | 6 - 7 | 8 - 15 |
| Krevety a kraby | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Príprava soté z čerstvej zeleniny a húb | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Jedlá na panvici, zelenina, mäso krájané na rezance na ázijský spôsob | 7 - 8 | 15 - 20 |
| Zmrazené jedlá, napr. jedlá na panvici | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Palacinky, pečené postupne | 6. - 7. | - |
| Omeleta (pečená postupne) | 3. - 4. | 3 - 10 |
| Volské oká | 5 - 6 | 3 - 6 |
| Smaženie, 150 - 200 g na jednu porciu v 1 - 2 l oleja, smaženie po porciách¹ | | |
| Zmrazené výrobky, napr. zemiakové hranolčeky, kuracie nugetky | 8 - 9 | - |
| Krokety, zmrazené | 7 - 8 | - |
| Mäso, napr. porcie kurčafa | 6 - 7 | - |
| Ryby, obalované alebo v pivnom cestíčku | 6 - 7 | - |
| Zelenina, huby, obalované alebo v pivovom cestíčku alebo v tempure | 6 - 7 | - |
| Drobné pečivo, napr. šišky, ovocie v pivovom cestíčku | 4 - 5 | - |

¹ Bez pokrievky

² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 - 8.

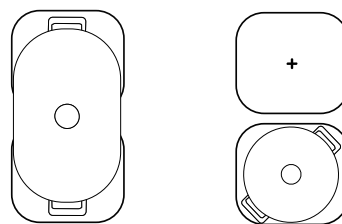
7 combiZone

Umožňuje kombinovať dve varné zóny rovnakej veľkosti, pričom na oboch je zapnutý rovnaký stupeň výkonu. Je určená hlavne na varenie v pozdĺžnej varnej nádobe.

Táto funkcia umožňuje varenie vo varnej nádobe, ktorá zakryje jednu varnú zónu a na zvýšenie komfortu ju môžete posúvať z jednej zóny na druhú. V tomto prípade si obidve zóny zachovávajú rovnaký stupeň ohrevu a rovnaké nastavenia.

7.1 Umiestnenie riadu

Použite varnú nádobu, ktorá sa zmestí na varné zóny.



7.2 Zapnutie combiZone

1. Vyberte jednu z dvoch varných zón a nastavte stupeň ohrevu.
2. Stlačte **I**.
 - ✓ **I** svieti a stupeň ohrevu sa zobrazí na ukazovateli dolnej varnej zóny.
 - ✓ Funkcia je zapnutá.

7.3 Vypnutie combiZone

- ▶ Stlačte **I**.
- ✓ Funkcia je deaktivovaná.
- ✓ Obidve varné zóny fungujú ďalej ako dve nezávislé varné zóny.

8 powerMove

Umožňuje zmeniť stupeň výkonu premiestnením riadu z jednej varnej zóny na druhú. Je určená hlavne na varenie vo varnej nádobe.

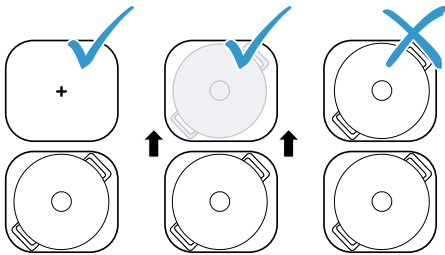
8.1 Umiestnenie a posúvanie riadu

Použite iba jednu varnú nádobu. Riad položte na varnú zónu a prechádzajte ním z jednej zóny na druhú podľa požadovaného stupňa výkonu.

Každá varná zóna má prednastavený stupeň výkonu:

- Predná oblasť: stupeň výkonu **9**.
- Zadná oblasť: stupeň výkonu **!**.

Môžete zmeniť štandardné nastavenie prednastavených stupňov výkonu. Pokyny nájdete v kapitole Základné nastavenia



8.2 Zapnutie powerMove

1. Vyberte jednu z dvoch varných zón.
2. Stlačte **I**.
 - ✓ **I** a stupeň výkonu varnej zóny, na ktorej sa nachádza varná nádoba, svietia jasnejšie.
 - ✓ Funkcia je zapnutá.

Poznámka: Stupeň výkonu jednotlivých oblastí môžete počas varenia meniť.

8.3 Vypnutie powerMove

- ▶ Stlačte **I**.
- ✓ Funkcia je deaktivovaná.

Poznámka: Ak nastavíte stupeň výkonu jednej z dvoch varných zón na **9**, funkcia sa deaktivuje do cca 10 sekúnd.

9 Časové funkcie

Varný panel má rôzne funkcie na nastavenie času ohrevu:

- Časovač vypnutia
- Kuchynský časovač

9.1 Časovač vypnutia

Umožňuje naprogramovať čas ohrevu pre jednu alebo viac varných zón. Varná zóna sa po uplynutí času automaticky vypne.

Zapnutie Časovač vypnutia

1. Zvoľte varnú zónu a stupeň výkonu.
2. Stlačte **⊖**.
 - ✓ Na varnej zóne sa rozsvieti **I→**.
3. V možnostiach nastavenia nastavte čas.
 - Ak sa dotknete prvej polovice oblasti nastavenia, čas ohrevu sa zníži o jednu minútu. Ak sa dotknete druhej polovice oblasti nastavenia, čas ohrevu sa zvýši o jednu minútu.
- ✓ Čas ohrevu začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál.
4. Stlačte **⊖**.
 - ✓ Ukazovatele zhasnú a zvukový signál stíchne.

Zmena alebo vypnutie Časovač vypnutia

1. Vyberte varnú zónu a následne sa dotknite **⊖**.
2. Ak chcete vymazať čas, v oblasti nastavenia zmeňte čas ohrevu alebo nastavte na **00**.

9.2 Kuchynský časovač

Umožňuje aktivovanie kuchynského časovača v rozmedzí 0 až 99 min. Táto funkcia je nezávislá od varných zón a iných nastavení. Nevypína varné zóny automaticky.

Zapnutie Kuchynský časovač

1. **⊖** stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti **⊖**.
2. V oblasti nastavenia nastavte požadovaný čas.
 - ✓ Čas začne plynúť.
 - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál.
3. Stlačte **⊖**.
 - ✓ Ukazovatele zhasnú a zvukový signál stíchne.

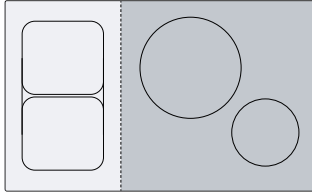
Kuchynský časovač zmeňte alebo vypnite

1. **⊖** stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti **⊖**.
2. Ak chcete vymazať čas, v oblasti nastavenia zmeňte čas alebo nastavte na **00**.

10 powerBoost

S touto funkciou zohrejete veľké množstvo vody rýchlejšie ako s \mathcal{G} .

Táto funkcia je dostupná pre všetky varné zóny, pokiaľ iná varná zóna tej istej skupiny nie je v prevádzke. V opačnom prípade bliká na ukazovateli zvolenej varnej zóny b a \mathcal{G} . Potom sa automaticky nastaví \mathcal{G} bez toho, aby sa aktivovala funkcia.



10.1 Zapnutie powerBoost

Požiadavka: V oblasti kombinovanej zóny môžete aktívovať funkciu PowerBoost iba vtedy, ak používate dve varné zóny nezávisle od seba.

1. Vyberte varnú zónu.
2. Stlačte b . Ukazovateľ b svieti.
 - ✓ Funkcia je zapnutá.

10.2 Vypnutie powerBoost

1. Vyberte varnú zónu.
2. Stlačte b . Ukazovateľ b zhasne a varná zóna sa prepne naspäť na stupeň ohrevu \mathcal{G} .
 - ✓ Funkcia je deaktivovaná.

Poznámka: Za určitých okolností sa môže táto funkcia automaticky vypnúť kvôli ochrane elektronických prvkov vo vnútri varného panela pred prehriatím.

11 Detská poistka

Varný panel je vybavený detskou poistkou. Deťom tak možno zabrániť, aby zapli varný panel.

11.1 Zapnutie Detská poistka

Požiadavka: Varný panel musí byť vypnutý.

- ▶ Stlačte \Rightarrow na 4 sekundy.
- ✓ Ukazovateľ vedľa \Rightarrow svieti 10 sekúnd.
- ✓ Varný panel je zablokovaný.

11.2 Vypnutie Detská poistka

- ▶ Stlačte \Leftarrow na 4 sekundy.
- ✓ Blokovanie je vypnuté.

11.3 Automatická detská poistka

Detskú poistku môžete aktivovať aj automaticky pri každom vypnutí varného panela.

Pokyny na zapnutie a vypnutie funkcie nájdete v kapitole Základné nastavenia → *Strana 25*.

12 Ochrana pri utieraní

Umožňuje zablokovanie ovládacieho panela pri čistení, aby nedošlo k neúmyselnému prestaveniu nastavení. Blokovanie nemá vplyv na hlavný vypínač.

12.1 Zapnutie Ochrana pri utieraní

- ▶ Dotknite sa ☞ . Zaznie signál.
- ✓ Ovládací panel je na 35 sekúnd zablokovaný. 5 sekúnd pred vypnutím zaznie zvukový signál.

12.2 Vypnutie Ochrana pri utieraní

Na predčasné vypnutie funkcie:

- ▶ Dotknite sa ☞ .
- ✓ Ovládací panel je odblokovaný.

13 Individuálne bezpečnostné vypnutie

Bezpečnostná funkcia sa aktivuje, ak ste varnú zónu používali dlhší čas a nezmeníte žiadne nastavenia. Na varnej zóne sa zobrazí FB a zóna sa vypne. Čas 1 – 10 hodín závisí od zvoleného stupňa výkonu.

Stlačte ľubovoľné tlačidlo.

14 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

14.1 Prehľad základných nastavení

| Ukazovateľ | Nastavenie | Hodnota |
|------------|---|---|
| c 1 | Detská poistka | 0 – Manuálne. ¹ 1 – Automaticky. 2 – Vypnuté. |
| c 2 | Akustické signály | 0 – Potvrdzujúci signál a chybový signál sú vypnuté. 1 – Zapnutý je len chybový signál. 2 – Zapnutý je len potvrdzujúci signál. 3 – Všetky zvukové signály sú zapnuté ¹ . |
| c 3 | Zobrazenie spotreby energie Funkcie môžete zobrazuje celkovú spotrebu energie medzi zapnutím a vypnutím varného panelu. Presnosť ukazovateľa je okrem iného závislá od kvality napätia danej elektrickej siete. | 0 – Vypnuté. ¹ 1 – Zapnuté. |
| c 5 | Automatické vypnutie varných zón | 00 – vypnutý. ¹ 01-99 – Čas do automatického vypnutia. |
| c 6 | Trvanie signálu uplynutia času nastaveného na časovači | 1 – 10 sekúnd ¹ 2 – 30 sekúnd 3 – 1 minúta |
| c 7 | Obmedzenie výkonu Umožňuje v prípade potreby obmedziť celkový výkon varného panela, ak je to potrebné, na základe podmienok elektrickej inštalácie. Dostupné nastavenia závisia od maximálneho výkonu varného panela. Presné údaje nájdete na typovom štítku. Keď je táto funkcia aktívna a varný panel dosiahne nastavenú hranicu výkonu, zobrazí sa _ a nebude možné zvoliť vyšší stupeň výkonu. | 0 – Vypnuté. Maximálny výkon varného panela ¹ . 1 – 1 000 W. Najnižší výkon. 1. – 1 500 W. ... 3 – 3 000 W. Odporúčané pre 13 ampérov. 3. – 3 500 W. Odporúčané pre 16 ampérov. 4 – 4 000 W. 4. – 4 500 W. Odporúčané pre 20 ampérov. ... 9 – Maximálny výkon varného panela. |
| c 9 | Čas výberu varnej zóny | 0 – Neobmedzene: Naposledy zvolenú varnú zónu môžete nastaviť bez toho, aby ste ju museli znova vybrať. ¹ 1 – Obmedzene: Naposledy zvolenú varnú zónu môžete nastaviť v priebehu 10 sekúnd po výbere. Potom musíte varnú zónu pred nastavením znova vybrať. |
| c 11 | powerMove Umožňuje zmeniť prednastavené stupne výkonu. | 9 – Prednastavený stupeň výkonu pre prednú varnú zónu. 1. 5 – Prednastavený stupeň výkonu pre zadnú varnú zónu. |
| c 12 | Test vhodnosti riadu Pomocou tejto funkcie si môžete skontrolovať kvalitu riadu. | 0 – Nevhodný. 1 – Nie je optimálny. 2 – Vhodný. |
| c 0 | Obnovenie výrobných nastavení | 0 – Individuálne nastavenia ¹ . 1 – Výrobné nastavenia. |

¹ Výrobné nastavenie




14.2 Základné nastavenia



Požiadavka: Varný panel musí byť vypnutý.

1. Ak chcete varný panel zapnúť, dotknite sa ①.
2. V priebehu nasledujúcich 10 sekúnd stlačte ⇌ na 4 sekundy.


| Informácie o výrobku | Ukazovateľ |
|---|------------|
| Zoznam technických stredísk služieb zákazníkom (TK) | 0 1 |
| Výrobné číslo | Fd |

| Informácie o výrobku | Ukazovateľ |
|----------------------|------------|
| Výrobné číslo 1 | 02. |
| Výrobné číslo 2 | 0.5 |

- ✓ Prvé štyri ukazovatele udávajú informácie o výrobku. Ak chcete zobraziť jednotlivé ukazovatele, dotknite sa oblasti nastavenia.
- 3. Ak chcete získať prístup k základným nastaveniam, dotknite sa .
- ✓  a  svetia ako prednastavenie.

4. Opakovane stláčajte , kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
5. V oblasti nastavenia vyberte požadované nastavenie.
6. Stlačte  na 4 sekundy.
- ✓ Nastavenia sú uložené.




14.3 Zrušenie zmeny základných nastavení

- ▶ Stlačte .
- ✓ Všetky zmeny budú zahodené a neuložia sa.

15 Test vhodnosti riadu

Kvalita riadu má veľký vplyv na rýchlosť a výsledok procesu varenia. Pomocou tejto funkcie si môžete skontrolovať kvalitu riadu. Pred kontrolou sa uistite, či sa veľkosť dna varnej nádoby zhoduje s veľkosťou použitej varnej zóny. Prístup je cez základné nastavenia. → *Strana 25*




15.1 Vykonanie Test vhodnosti riadu

1. Pri izbovej teplote položte varnú nádobu s približne 200 ml vody do stredu varnej zóny, ktorá najlepšie zodpovedá veľkosti dna varnej nádoby.
2. Vyvolajte základné nastavenia a zvolte  .
3. Stlačte oblasť nastavenia. Na varných zónach bliká ukazovateľ .
- ✓ Test prebieha.
- ✓ Po 10 sekundách sa na ukazovateľoch varných zón zobrazí výsledok.

15.2 Kontrola výsledku

Nasledujúca tabuľka zobrazuje, čo znamená výsledok pre kvalitu a rýchlosť procesu varenia.

Výsledok

-  Varná nádoba nie je vhodná pre danú varnú zónu, a preto sa nezohrieva.
-  Varná nádoba sa zohrieva pomalšie, ako sa očakáva, a proces varenia neprebieha optimálne.
-  Varná nádoba sa zohrieva správne a proces varenia prebieha v poriadku.

Poznámka: V prípade neuspokojivého výsledku položte varnú nádobu znova na menšiu varnú zónu, ak je k dispozícii.

Na aktivovanie funkcie sa dotknite oblasti nastavenia.

16 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

16.1 Čistiace prostriedky

Vhodné čistiace prostriedky a škrabku na sklo si môžete zakúpiť v zákazníckom servise, v kamennom alebo internetovom obchode siemens-home.bsh-group.com.

POZOR!

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- ▶ Nikdy nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky.
- ▶ Pokým je varný panel horúci, nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Môže to viesť k škvrnám na povrchu.

Nevhodné čistiace prostriedky

- Neriedený umývací prostriedok
- Čistiaci prostriedok na umývačku riadu
- Abrazívny čistiaci prostriedok
- Agresívne čistiace prostriedky, napr. sprej na rúry alebo odstraňovač škvŕn
- Abrazívne špongie
- Vysokotlakové čističe a parné čističe

16.2 Čistenie varného panela

Varný panel čistite po každom použití, aby nedochádzalo k pripáleniu zvyškov z varenia.

Požiadavka: Varný panel musí byť studený. Ak sú na varnom paneli škvŕny od cukru, ryžového škrobu, plastu alebo hliníkovej fólie, nenechajte ho vychladnúť.

1. Silné nečistoty odstráňte škrabkou na sklo.
2. Varný panel vyčistite pomocou čistiaceho prostriedku na sklokeramiku. Dodržiavajte pokyny na čistenie uvedené na obale čistiaceho prostriedku.

Tipy

- Pomocou špeciálnej špongie na sklokeramiku môžete dosiahnuť dobré výsledky čistenia.
- Keď udržiavate spodnú časť riadu na varenie čistú, povrch varného panela sa zachová v dobrom stave.

16.3 Čistenie rámu varného panelu

Ak sa po použití nachádza na ráme varného panela nečistota alebo flaky, vyčistite ich.

Poznámka: Nepoužívajte škrabky na sklo.

1. Rám varného panela vyčistite horúcim umývacím roztokom a mäkkou handričkou.

Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.

2. Osušte mäkkou utierkou.

17 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.

17.1 Varovné upozornenia

Poznámky

- Ak sa na ukazovateľoch zobrazí E , podržte senzor príslušnej varnej zóny stlačený a prečítajte kód poruchy.
- Keď nie je v tabuľke uvedený kód poruchy, odpojte varný panel z elektrickej siete, počkajte 30 sekúnd a potom varný panel pripojte. Ak sa ukazovateľ zobrazí znova, informujte technický zákaznícky servis a uveďte presný kód poruchy.
- Ak sa vyskytne nejaká porucha, spotrebič sa nezapne do pohotovostného režimu.
- Z dôvodu ochrany elektronických súčastí spotrebiča pred prehriatím alebo kolísaním napätia môže varný panel dočasne znížiť stupeň výkonu.

17.2 Pokyny na paneli ukazovateľov

| Porucha | Príčina a riešenie problémov |
|---|--|
| Nesvieti žiadny ukazovateľ. | Zásobovanie elektrickým prúdom je prerušené. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Na základe iných elektrických zariadení skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektrického prúdu. |
| | Spotrebič nie je pripojený podľa schémy elektrického zapojenia. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pripojte spotrebič podľa schémy elektrického zapojenia. |
| | Porucha elektroniky <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ak poruchu nedokážete odstrániť, informujte zákaznícky servis. |
| Ukazovatele blikajú. | Ovládací panel je vlhký alebo zakrytý nejakým predmetom. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ovládací panel osušte alebo odstráňte predmet. |
| $F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208$ | Elektronika je prehriata a vypla jednu alebo všetky varné zóny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým elektronika dostatočne nevychladne. Potom sa dotknite ľubovoľného tlačidla ovládacieho panelu. |
| FS + výkonový stupeň a akustický signál | V oblasti ovládacieho panela je horúca varná nádoba. Elektronika sa tak môže prehriať. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstráňte riad na varenie. Ukazovateľ poruchy o chvíľu zhasne. Môžete variť ďalej. |
| FS akustický signál | V oblasti ovládacieho panela je horúca varná nádoba. Z dôvodu ochrany elektroniky sa varná zóna vypla. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstráňte riad na varenie. Počkajte niekoľko sekúnd. Dotknite sa ľubovoľnej ovládacej plochy. Keď chybové hlásenie zhasne, môžete pokračovať vo varení. |
| $F1/F6$ | Varná zóna je prehriata a z dôvodu ochrany pracovnej plochy sa vypla. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým elektronika dostatočne nevychladne a potom znovu zapnite varnú zónu. |
| $F8$ | Varná zóna bola v prevádzke dlhší čas a bez prerušenia. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Individuálne bezpečnostné vypnutie je zapnuté. Aby ste mohli nastaviť varnú zónu, stlačte ľubovoľné tlačidlo a vypnite ukazovateľ. |
| $E 9000/E9010$ | Prevádzkové napätie je chybné a mimo normálneho prevádzkového rozsahu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte dodávateľa elektrickej energie. |
| $U400$ | Varný panel nie je správne pripojený. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varný panel odpojte z elektrickej siete. Pripojte varný panel podľa schémy elektrického zapojenia. |
| dE | Demo režim je aktivovaný. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varný panel odpojte z elektrickej siete. Počkajte 30 sekúnd a varný panel pripojte. V priebehu nasledujúcich 3 minút sa dotknite ľubovoľného senzora. Demo režim je deaktivovaný. |

17.3 Normálne zvuky vášho spotrebiča

Indukčné zariadenie môže niekedy vydávať zvuky alebo vibrácie, ako sú bzučanie, syčanie, praskanie, zvuk ventilátora alebo rytmický zvuk.

18 Likvidácia

18.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

- ▶ Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

19 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča. Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

19.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Typový štítok nájdete:

- na sprievodnom dokumente spotrebiča.
- na spodnej strane varnej dosky.

Číslo výrobku (E-Nr.) nájdete tiež na sklokeramickom varnom paneli. Zoznam zákazníckych servisov (KI) a výrobné číslo (FD) si okrem toho môžete zobrazit v základných nastaveniach. → *Strana 25*

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefonne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

20 Skúšobné pokrmy

Tieto odporúčané nastavenia sa orientujú na skúšobné pracoviská, aby sa uľahčilo testovanie našich spotrebičov. Testy sa uskutočnili s našimi súpravami riadu pre indukčné varné panely. V prípade potreby si môžete tieto súpravy príslušenstva dodatočne zakúpiť v špecializovanom obchode, prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu alebo v internetovom obchode.

20.1 Rozpustenie polevy

Suroviny: 150 g tmavej čokolády (55 % kakaá).

- Hrniec Ø 16 cm bez pokrievky
 - Varenie: stupeň výkonu 1.

20.2 Zohrievanie a udržiavanie teploty šošovicového Eintopfu

Recept podľa DIN 44550

Počiatočná teplota 20 °C

Rozohrievanie, bez premiešania

- Hrniec Ø 16 cm s pokrievkou, množstvo: 450 g
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.
- Hrniec Ø 20 cm s pokrievkou, množstvo: 800 g
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.

20.3 Zohrievanie a udržiavanie teploty šošovicového Eintopfu

Napr. priemer šošovice 5-7 mm, počiatočná teplota 20 °C

Po 1 min. rozohrievania premiešajte

- Hrnec Ø 16 cm s pokrievkou, množstvo: 500 g
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.
- Hrnec Ø 20 cm s pokrievkou, množstvo: 1 kg
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.

20.4 Bešamelová omáčka

Teplota mlieka: 7 °C

- Hrnec Ø 16 cm bez pokrievky, suroviny: 40 g masla, 40 g múky, 0,5 l mlieka s obsahom tuku 3,5 % a štipka soli

Príprava bešamelovej omáčky

1. Roztopte maslo, zamiešajte múku a soľ a všetko zohrejte.
 - Rozohrievanie: čas trvania 6 min., stupeň výkonu 2
2. Do zápražky pridajte mlieko a za stáleho miešania privedte do varu.
 - Rozohrievanie: čas trvania 6 min. 30 sek., stupeň výkonu 7
3. Keď sa bešamelová omáčka začne variť, nechajte ju ďalšie 2 minúty na varnej zóne a miešajte.
 - Ďalšie varenie: stupeň výkonu 2

20.5 Mliečna ryža, varenie s pokrievkou

Teplota mlieka: 7 °C

1. Mlieko zohrievajte, kým nezačne vriieť. Rozohrievajte bez pokrievky. Po 10 min. rozohrievania premiešajte.

2. Nastavte odporúčaný stupeň výkonu a do mlieka pridajte ryžu, cukor a soľ.

Čas varenia vrátane rozohrievania cca 45 min.

- Hrnec Ø 16 cm, suroviny: 190 g guľatozrnnej ryže, 90 g cukru, 750 ml mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 3
- Hrnec Ø 20 cm, suroviny: 250 g guľatozrnnej ryže, 120 g cukru, 1 l mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1,5 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.
 - Ďalšie varenie: stupeň výkonu 3, po 10 min. premiešajte

20.6 Mliečna ryža, varenie bez pokrievky

Teplota mlieka: 7 °C

1. Suroviny pridajte do mlieka a zohrievajte za stáleho miešania.

2. Keď mlieko dosiahne cca 90 °C, zvolte odporúčaný výkonový stupeň a na nízkom stupni nechajte povariť asi 50 min.

- Hrnec Ø 16 cm bez pokrievky, suroviny: 190 g guľatozrnnej ryže, 90 g cukru, 750 ml mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 3
- Hrnec Ø 20 cm bez pokrievky, suroviny: 250 g guľatozrnnej ryže, 120 g cukru, 1 l mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1,5 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 2.

20.7 Varenie ryže

Recept podľa DIN 44550

Teplota vody: 20 °C

- Hrnec Ø 16 cm s pokrievkou, suroviny: 125 g dlhozrnnej ryže, 300 g vody a štipka soli
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 2
- Hrnec Ø 20 cm s pokrievkou, suroviny: 250 g dlhozrnnej ryže, 600 g vody a štipka soli
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 2.

20.8 Pečená bravčová sviečková

Počiatočná teplota sviečkovej: 7 °C

- Panvica Ø 24 cm bez pokrievky, suroviny: 3 bravčové sviečkové, celková hmotnosť cca 300 g, hrúbka 1 cm a 15 g slnečnicového oleja
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 7

20.9 Príprava palacínok

Recept podľa DIN EN 60350-2

- Panvica Ø 24 cm bez pokrievky, suroviny: 55 ml cesta na jednu palacinku
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 7

20.10 Fritovanie zmrazených hranolčekov

- Hrnec Ø 20 cm bez pokrievky, suroviny: 2 l slnečnicového oleja. Na každý cyklus fritovania: 200 g mrazených hranolčekov, hrúbka 1 cm.
 - Rozohrievanie: stupeň výkonu 9, kým teplota oleja nedosiahne 180 °C.
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 9



A series of horizontal lines for writing, starting from the top of the page and extending to the bottom. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page's width.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobena spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencií Siemens AG
Vyrobita spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG



9001732467 (021212)
cs, sk